**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

Heft: 2

Rubrik: Bräuche

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Fasnachtsausklang in der Innerschweiz

Überaus vielfältig bietet sich in der Innerschweiz das Fasnachtsbrauchtum dar, dem der Aschermittwoch, 12. Februar, endgültig Einhalt gebietet. Um so toller geht es denn am Güdisdienstag (11. Februar) zu. In Luzern beschliesst die Fasnacht ein grandioses ohrenbetäubendes Monsterkonzert aller Guggenmusiken auf dem Mühlenplatz mit anschliessendem Umzug durch die Altstadt. In Brunnen und in Schwyz gehen vor allem am Güdismontag die «Nüssler» um, eine Rotte von Fasnachtsgestalten, die ihren Namen von dem alten Brauch des Nüsse-Auswerfens herleiten, in Brunnen aber noch heute auf ihrem Zug durch das Dorf zu den erregenden Rhythmen der Trommeln einen uralten Kulttanz ausüben. Dem Winter wird der Abschied gegeben durch das Verbrennen des «Harligingg» in Brunnen, des «Blätz» in Schwyz; auch das luzernische Sursee opfert nach dem grossen Fasnachtsumzug in der Nacht zum Aschermittwoch seinen «Böögg» im lodernden Feuer.

## Risotto-Essen im Tessin

Am 10. und 11. Februar erreicht im Tessin das Karnevalstreiben seinen Höhe- und Schlusspunkt im gemeinsamen Risotto-Essen. So finden sich am 10. Februar in Lugano Einheimische und Fremde, jung und alt auf der Piazza Riforma ein, um hier das von fünfzehn Köchen unter freiem Himmel zubereitete Risotto mit Luganer Würstchen («Luganighe») zu geniessen, während die Stadt noch vom Fastnachtstreiben belebt ist. Auch andere, grössere und kleinere Orte feiern des Volksfest der Risottata: Locarno an der Seepromenade und in der Altstadt auf der Piazza S.Antonio, Ascona am 11.Februar in Verbindung mit dem schon am Vortag begangenen Fastnachtsbrauch des «Giro dell'asino», des Kinderumzugs mit geschmücktem Eselgespann, der mit den eingesammelten und bei der Risottata zur Verteilung gelangenden Weinspenden («Millegusti» nennt sich dieser aus dem gemeinsamen Fass geschöpfte Wein) den eigentlichen Vorgeschmack zum Risotto-Essen bildet. Neben dem römischen Karneval, wie ihn Ronco sopra Ascona am 23. Februar begeht, finden wir im Tessin auch den aus dem Mailänder Brauchtum stammenden ambrosianischen Karneval, wie ihn beispielsweise Brissago am 1. März feiert.

# Engadiner Jugend begrüsst den Frühling

Ob der Frühling hier oben im Graubündner Hochtal schon da oder wenigstens ahnungsweise fühlbar ist - «Chalanda Marz», das originellste Fest der Graubündner Jugend, wird am 1. März in der althergebrachten Form (als Nachfahre des altrömischen Jahresanfangs) gefeiert. Am frühen Morgen zieht die Schuljugend der Engadiner Dörfer St. Moritz, Sils, Silvaplana, Samedan, Pontresina, Zuoz, Scuol mit allen möglichen Lärminstrumenten, Kuhglocken und Schel-Ien («Brunzinas» und «Plumpas»), mit Trommelschall und Peitschenknall durch die Gegend, um die Unholde und bösen Geister des Winters zu erschrecken und den Frühling unter dem Schnee hervorzulocken.

# **Veranstaltungen / Manifestations**

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

#### Aarau

- Februar: 11., 16./18., 23./25. Kleintheater zur Tuchlaube: «Die Bettleroper» (Innerstadtbühne Aarau)
- 23. Stadtkirche: Liturgische Abendfeier.
- Leitung: Ernst Gerber 28. Saalbau: Kommentierter Klavierabend Leonore Katsch

# Adelboden

- Februar: 15./16. Curling: Confiserie-Schmid-Cup 15., 22. Eishockeyspiele
- 21. Unterhaltungsabend23. Curling: Interclubspiel Thun Kyburg/ Brienz/Adelboden
- 26. Riesenslalom für Schüler

- März: 1. Eishockeymatch
  1/2. Curling: Adelboden-Cup
  2. Hahnenmoos-Riesenslalom: BOSV-Cup Skischaufahren
- 8./22. Spezial-Skiwochen

#### Alt St. Johann

Februar, Jede Woche Gästeskirennen

Februar: 11. «Röllelibutzen»-Umzug. Frauenhofplatz: Polonaise

- Februar: 14., 21., 28. Hotel Schäfli: Fondueund Raclette-Abende mit Musik. – Hotel Churfirsten: Konzert und Theater
- 16. Gästeskirennen März. Sportwochen-Pauschalen

### Amriswil

Februar: 22. Evang. Kirchgemeindehaus: Klavierabend Raymund Havenith

### Andermatt

- Febr./März. Jeden Montag Glühweinparty. Alle 14 Tage Skischul- oder Folklore-Abend Februar: 6./11. Andermatter Fasnacht 9./15. Gotthard-Skitourenwoche 15./16. Curling: Oliveira-Cup 18. Ski: Veterans' Race (WHSC)

- 18. Ski: Veterans Race (WNSC) 21/23. Zentralschweizerische Alpine Skimeisterschaften 22./23. Ski: Vetltiner-Tour März: 1/2. Ski: Vetltiner-Tour 4. WHSC: Torrance Trophy 6./9. Ski: Schweizerische

- Winter-Armeemeisterschaften 10./17. CISM, Internationale Militär-Skiwettkämpfe

## Appenzell

- Februar: Bis 11. Fasnachtsdekorationen 16. Ski: 14. Alpsteinlauf, Weissbad-Schwägalp-Urnäsch
- März: 3. Ski: Freudenbergspringen

## Arenenberg

- Das ganze Jahr, Napoleon-Museum
- Febr./Ende April. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzerte Hannes Meyer. Gästekindergarten Februar: Bis Mitte. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB und Junioren-Elite

- 11./12., 15./16. Curling: Aroser Meisterschaft, Friendship Trophy 11., 14., 18. Pferdeschlittenfahrten
- 12. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Land und Leute im Schanfigg» 13. Winterschiessen: Pistole. Ev.
- Dorfkirche: Balladen, gesungen von Hans-Peter Brand, Tenor. Am Flügel: Hannes Meyer
- 13., 27. Blitzschachturniere
- 14. Kinderskitag 14./15. Winterschiessen: Gewehr und Kleinkaliber
- Mitte Febr./Ende März. Eishockev:
- Internationale Freundschaftsspiele 16. Eisrevue 18./19., 21./22. Curling: Ossendorp Trophy,
- Basler Beppi Trophy 25., 28. Pferdeschlittenfahrten
- 24/25., 27/28. Curling: Toto Pfister Trophy, Simmen Special Prize 26. Eisfest. Mondscheinfahrt für Gäste 27. Ev. Dorfkirche: Barockes Kirchentheater
- März: 2. 9. Aroser Langlauf 10/15 km, Damen/Herren 2./3. Curling: Eden Ham 4., 7. Pferdeschlittenfahrten
- 6: Ev. Dorfkirche: Barockes Kirchentheater

#### Ascona

- Febr./März. Centro del Bel Libro: Atelier
- Stemmle (Einbände)
  Februar: 11. Karneval: «Risotto in Piazza»
  15./16., 22./23. Pista Siberia: Curlingturniere
- Das ganze Jahr, Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

### **Avenches**

Toute l'année. Musée romain

#### Baden

- Febr./31. März. Historisches Museum im Landvogteischloss: «Der hl. Johannes von Nepomuk, Kult und Ikonographie»
- Februar: 14./15. Theater im Kornhaus: «Der
- neue Mieten»
  15. Kurtheater: «Der fidele Casimin»
- (Bernhard-Theater, Zürich) 15,/16. Wettingen: Schweizer Meisterschaft Hallen-Landhockey 19., 22., 26. Theater im Kornhaus: Theater für
- Kinder
- 21. Kurtheater: «Alte Zeiten», Schauspiel von Harald Pinter

  22. Kurtheater: «Ein idealer Gatte» von Oscar
- Wilde 22. Febr./22. März. Galerie im Trudelhaus:
- Nachlassausstellung Ernst Wehrli 23. Kath. Stadtkirche: Orgelkonzert Hans
- Zumstein 28. Theater im Kornhaus: «Bettleroper». -
- Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Kammermusik
  28. Febr., 1. März. Kurtheater: «Eine Nacht in
- Venedig» (Wiener Operetten-Theater) März: 1., 5./8., 12./13. Theater im Kornhaus:
- «Bettleropen» Kurtheater: Schweizer Kinder- und Jugendtheater
   Kursaal: Stadtorchester Winterthur.
- Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Guila Bustablo, Violine 8. Kurtheater: «Das Vergnügen, anständig zu sein» von Luigi Pirandello
- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte: Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historische Museum im Landvogteischloss

## **Bad Ragaz**

Thermalbäder ganzjährig geöffnet

# **Bad Schinznach**

März: 1. Eröffnung Kurhotel Habsburg

# Basel

- Konzerte und Theater Febr./Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater
- Febr./März. Théâtre «fauteuil»: Basler Revue Februar: 11. Stadtcasino: Münchner
- Streichtrio 12./15. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: «Abendstunde im Spätherbst» von Friedrich Dürrenmatt
- 13./14. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
- Leitung: Paul Sacher. Solisten: Aurèle Nicolet, Flöte; Heinz Holliger, Oboe 16./17. Komödie: «Ein idealer Gatte» von
- Oscar Wilde 24. Stadtcasino, Musiksaal: Klavierabend Martha Argerich
- 25. Stadtcasino: Gabrieli String Quartet, London 26./27. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
- AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solistin: Teresa Berganza, Sopran 26. Febr./15. März. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: «Der Fächen», Komödie von
- Carlo Goldoni (Mi–Sa)

  Martinskirche: Bach-Kollegium. –

  Musik-Akademie: Musica Helvetica
- März: 2. Musik-Akademie: Freunde alter Musik. Peterskirche: Basler Vokalensemble 4. Musik-Akademie: Peter-Lukas Graf, Flöte:
- 4. Musik-Akademie: Peter-Lukas Graf, Flote Jürg Wyttenbach, Klavier 5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon 7./8. Marionettentheater: «Der kleine Prinz» von Saint-Exupéry 8. Martinskirche: Kölner Kammerorchester.
- Leitung: Helmut Müller-Brühl. Solistin: Tamara Hert, Sopran